



## **PUBLIC AUDIT REPORT**

# **RTRS STANDARD ON RESPONSIBLE SOY PRODUCTION**



### 1. Certification Body Details

Name	Bureau Veritas Argentina S.A.
RTRS member #	
Address	Ing. Butti 240. 4 piso. CABA.
Country	Argentina
Contact Person	Julieta Viglioni
Contact email	julieta.viglioni@bureauveritas.com
Accreditation Body	OAA
Web Page	<a href="https://www.bureauveritas.com.ar/">https://www.bureauveritas.com.ar/</a>

### 2. Client's Details

Name	Los Canticos S.A	CB's client number	RTRS N° 139
Address	Zona rural Coronel Segui. Prov. Buenos Aires		
Country	Argentina		
Contact Person & Role	Maria Victoria Iraeta		
RTRS member #	No		
Contact email	MVIRAETA@TRAULENCO.COM.AR		
Web Page			



**3. General audit details**

Certificate's Number	Soy: RTRS-BV-AGR-CoC-0058		
	Corn: RTRS-BV-AGR-MZ-0058		
	Non-GMO:		
Certificate Type	Production standard, Multi-site	Number of certified establishments	3
Audit Type	Soy:2nd surveillance		
	Corn: 2nd surveillance		
	Non-GMO:		
Certificate start date	Soy:31/12/2023 00:00:00	Certificate end date	Soy:31/12/2028 00:00:00
	Corn: 31/12/2023 00:00:00		Corn:31/12/2028 00:00:00
	Non-GMO:		Non-GMO:
Partial Certificate:	Soy:		
	Corn:		
	Non-GMO:		
Year of Harvest Audited	2025		



#### 4.1 Audit Team

Type	Name	Qualifications
Lead Auditor	Mariano Salerno	

#### 4.2 Evaluated Standards

Evaluated Standards	<ul style="list-style-type: none"><li>● RTRS Standard for Responsible Soy Production<ul style="list-style-type: none"><li>● Argentinian Interpretation RTRS Standard for Responsible Soy Production</li></ul></li><li>● RTRS Group and Multi-site Certification Standard</li><li>●</li><li>● RTRS Standard for Responsible Corn Productions</li><li>●</li></ul>
---------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



#### 4.4 Audit Schedule

Audit date	09/09/2025 00:00		
Audit Summary	<p>La empresa se dedica a la producción agropecuaria, teniendo un sistema en rotación entre agricultura y ganadería. Produce soja, maíz, girasol, cultivos de invierno y de servicio. Toda la actividad se lleva a cabo bajo siembra directa.</p> <p>Los establecimientos certificados son propios o arrendados, todos ellos bajo la gestión de Los Cánticos. Por otra parte, la empresa cuenta con un sistema de gestión y con los recursos suficientes para la implementación de los requisitos de RTRS en sus diferentes alcances: Producción de Soja, Producción de Maíz, y Cadena de Custodia de Productores</p>		
Calculated Days	Number	3	Se siguieron los procedimientos de
	Description		
Sampling Methodology	Se audito la raíz cuadrada de los sitios dentro del alcance		

#### 5. Details of Units under the scope

Crop	Establishment Name	Location		Coordinates		Planted Area	Total Production (est.)	Total Production (real)
		City	Estate	Lat	Long			
Corn	El Julepe	Gonzalez Moreno	Buenos Aires	35.427	63.304	0		0
Corn	Los Manuelitos	Coronel Segui	Buenos Aires	34.789	60.43	319		2712



Corn	Pia Margarita	De Bary	Buenos Aires	36.34	63.35	949		8829
		<b>City</b>	<b>Estate</b>	<b>Lat</b>	<b>Long</b>			
Soy	El Julepe	Gonzalez Moreno	Buenos Aires	35.427	63.304	194		647
		<b>City</b>	<b>Estate</b>	<b>Lat</b>	<b>Long</b>			
Soy	Los Manuelitos	Coronel Segui	Buenos Aires	34.789	60.43	962		3586
		<b>City</b>	<b>Estate</b>	<b>Lat</b>	<b>Long</b>			
Soy	Pia Margarita	De Bary	Buenos Aires	36.34	63.35	679		2519



### 5.1 Interviews with stakeholders

Name	Organization/Background	Comments
Javier Perdomo	Jefe de Bomberos	
Name	Organization/Background	Comments
Pablo Mota	Delegado Cnel. Mom	
Name	Organization/Background	Comments
Daniel Moro	Contratista y Delegado Cnel. Seguí	

### 5.2 Evaluation Results

#### 5.2.1 RTRS Standard on Responsible Soy production

##### Principle 1: Legal Compliance and Good Business Practices

Criteria	Description
1.1	La empresa es administrada por Traulenco SA, quien cuenta con asesoramiento legal y contable, Estudio Beccar Varela. Dispone además de Matriz Legal - REG SGC 05, la cual se revisa periódicamente, al menos una vez al año. Se verifica cumplimiento legal a lo largo de la auditoria, Por ejemplo pago de sueldos acorde a resoluciones CNTA, Receta agronómica. Se entrevista a delegado y a contratistas. No se verifica que existan actos de soborno o actividades sospechosas
1.2	Los campos tienen títulos de propiedad y los contratos de arrendamientos vigentes



1.3	<p>Se han identificado aspectos sociales, ambientales y agrícolas sobre los cuales se desean mejoras.</p> <p>Agronómicos: suelo, mantener o incrementar los valores de MO, valor objetivo: 3%, y de P: valor objetivo 15ppm. Ambientales: fitosanitarios: privilegiar el uso de los productos con menor ecotoxicidad, valor objetivo: Clase I: 0, Clase II: 15%, Clase III: 25%, Clase IV: 60%, Consumo de combustible. Sociales: Mantener los niveles adecuados de capacitación para el personal de la empresa y contratistas, valor objetivo: 60 horas por asistentes al año, relaciones con la comunidad: al menos una actividad al año. Se verifica que anualmente en diciembre se realiza revisión por la dirección se verifica la presentación de diciembre de 2024</p>
-----	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Principle 2: Responsible Labour Conditions**

Criteria	Description
2.1	Se verifica en entrevistas que no hay producción bajo trabajo forzoso, ni están obligados los conyugues a trabajar. Se verifica en registro que no hay menores trabajando. Se verifica mecanismo para atención de quejas seguro
2.2	Se verifica alta de trabajadores de AFIP. Se verifica acceso a la legislación aplicable. Todos los trabajadores acceden a las mismas oportunidades de capacitación
2.3	Se verifica conocimiento en entrevista sobre riesgos laborales y la implementación de equipos de seguridad. Se verifica capacitaciones a los trabajadores que ingresan a los depósitos de fitosanitarios. Se verifica entrega de ropa de protección. Se verifican registro de mantenimiento de maquinaria
2.4	Se verifica en entrevista que se respetan los derechos de negociación colectiva y gremial. No se observan impedimentos de parte de la empresa
2.5	Se verifica en revisión de muestras de recibos que se paga el mínimo legal o mas. No se realizan horas extras.



### Principle 3: Responsible Community Relations

Criteria	Description
3.1	Se verifica un procedimiento y se establece canales de diálogo. Se entrevista a partes interesadas que confirman los canales
3.2	No aplica: No hay derechos en disputa con usuarios tradicionales de la tierra.
3.3	Se verifican notas con la comunidades y un registro de seguimiento. En entrevistas con partes interesadas se confirma el acceso a los canales de comunicación con la comunidades
3.4	Se ha realizado actividad de capacitación con los bomberos. Se brinda oportunidades de trabajo a la comunidad local

### Principle 4: Environmental Responsibility

Criteria	Description
4.1	Se verifica evaluación ambiental y social para cada sitio. La realiza consultor capacitado. Se verifica que esta disponible a solicitud.
4.2	Se verifica que no hay quema de residuos en el establecimiento mediante la recorrida. Los galpones disponen de sectores adecuados para el almacenaje y disposición de residuos. Se dispone de bateas de contención
4.3	Se realiza seguimiento de la intensidad de uso de combustibles fósiles y de materia orgánica con datos histórico
4.4	Se verifica en imágenes que no hay conversión de ambientes
4.5	Se verifica mapa con vegetación nativa . Se dispone de plan de conservación. No se permite caza de especies amenazadas. Se refuerza cartelera y comunicación con empleados sobre cuidado de biodiversidad

### Principle 5: Good Agricultural Practices

Criteria	Description
----------	-------------



5.1	Se implementan buenas prácticas de aplicación. Se ha planificado la toma de muestras de agua para todos los establecimientos. Se identifica la autoridad para comunicar problemas con el agua- No se usa riego- Se identifica el uso de agua en las aplicaciones de pulverizaciones
5.2	Se verifica mapa con cursos de agua. No se ha eliminado vegetación riparia. No se han drenado Humedales
5.3	Se verifica monitoreo mediante análisis de suelo desde 2009- Se realiza siembra directa y rotación de cultivos. Se lleva a cabo una rotación de cultivos en todos los establecimientos, dependiendo de las condiciones climáticas, se pretende contar con alrededor del 40% de ocupación invernal, 30-40% de soja, 35-40% de maíz, 15-20% de fina, el resto de la superficie con otros cultivos (por ej.: girasol, sorgo, arveja)
5.4	Se documenta el Manejo Integrado de Cultivos. Se toma como indicador de mejora la reducción de productos de mayor toxicidad. Los productos son originales y aprobados para Soja. Se verifican recetas agronómicas
5.5	Se verifican registros en sistema informático donde se incluyen todos los datos del requisito.
5.6	Se verifica en recorrida, registros y stocks que no hay productos de las listas de Estocolmo y Rotterdam. Se registra como indicador el uso de bandas y su reducción
5.7	No se usan agentes de control biológico
5.8	Se avisa a Sinavimo en caso de corresponder
5.9	Se verifica procedimiento de buenas Prácticas Agrícolas. Se registran las condiciones meteorológicas de las aplicaciones. Se comunica las aplicaciones al trabajador que vive en el campo. No se aplica a menos de 30 metros de áreas pobladas- Se verifica una aplicación aérea a mas de 500 metros de área poblada y con categoría toxicológica III
5.10	Se verifica que no hay interferencia con otros sistemas productivos
5.11	Se verifica origen de semilla comprada mediante factura y pago de regalías

#### 5.2.1.1 Annex: Chain of Custody Requirements for Producers

Criteria	Description
----------	-------------



<b>2.1</b>	No se ha provisto de soja o maíz de terceros. Se verifica vinculación entre documentación de tránsito y Liquidación primaria. La liquidación primaria detalla las Carta de portes que se corresponden con la misma
<b>2.2</b>	Se verifica resumen de créditos vendidos
<b>2.3</b>	Se verifican Liquidaciones, carta de porte, registros de cosecha, transporte, Procedimiento Cadena de Custodia productores PRO SGC 03 para controlar declaraciones realizadas. La empresa tiene previsto conservar los registros por 5 años, según lo establecido en el Procedimiento Cadena de Custodia productores PRO SGC 03. Se verifican registros por ejemplo, de cosecha, de comercialización, de capacitaciones
<b>2.4</b>	Si bien la empresa no ha vendido soja con declaración RTRS en canal físico, tiene previsto, según se documenta en el procedimiento PRO SGC 03 Cadena de Custodia, incluir en la documentación de venta la declaración RTRS



## 5.2.2 RTRS Group and Multi-site Certification Standard

### A. Group Elements

Criteria	Description
1.1	El grupo está gestionado por LOS CANTICOS, CUIT 30-71004208-6. Los establecimientos son propios o arrendados por LOS CANTICOS. La gerencia del Grupo está a cargo de LOS CANTICOS. La empresa LOS CANTICOS es la organización responsable del multisitio. Se ha designado a referente administrativa como responsable de la gestión del multisitio. A través del organigrama de LOS CANTICOS, documentado en Organigrama DOC SGC 01 se verifica que la empresa cuenta con la estructura administrativa para llevar a cabo la Certificación. Los resultados del Balance Estados Contables muestran que la empresa cuenta con los recursos financieros suficientes. La empresa dispone de política de gestión integral, documentada en DOC SGC 04 – Política Integrada, que incluye los requisitos del Estándar RTRS. Se verifica que la empresa envió en su Solicitud de cotización el listado de sitios a certificar para que el OC realice la muestra para la auditoria
1.2	El grupo está conformado por establecimientos propios y establecimientos arrendados por Los Canticos . A través de entrevistas con Responsable administrativo se evidencia que no hay restricciones con respecto al tamaño del área de producción. Todos los sitios están emplazados en Argentina, en provincia de Bs As. Todos los establecimientos se encuentran en la Región Pampeana, la distancia mayor que los separa es de 400 km. Todos los sitios están bajo la gestión de LOS CANTICOS con manejo técnico y administrativo centralizado.
1.3	Se verifica en entrevistas con el personal y con los responsables de Producción que conocen los requerimientos del Estándar. Se verifica apoyo de consultor especializado. En entrevistas con el personal, por ejemplo, Responsable Administrativo, personal de campo, se evidencia que conocen los procedimientos relacionados a las normas del grupo y sus responsabilidades incluyendo temas de cadena de custodia

### B. Group and multi-site management procedures

Criteria	Description
----------	-------------



2.1	Las responsabilidades del gerente de grupo se documentan en NOMBRAMIENTO DEL GERENTE y FUNCIONES DOC SGC 06 y en POLÍTICA DE RTRS PARA MULTI-SITIO DOC SGC 05. Los procedimientos del grupo se documentan en Documentado en NO CONFORMIDADES DOC SGC 08- Documentado en PROCEDIMIENTO MULTISITIO DOC SGC 09
2.2	NA. Es Multisitio

**C. Control and monitoring of member/site compliance**

Criteria	Description
3.1	Se documenta en Procedimiento de Auditorias internas DOC SGC 07. Se documenta en PROGRAMA DE AUDITORÍA - AÑO: 2025 REG-SGC 12- se verifican auditorias iniciales de todos los campos del alcance. Los reportes identifican todos los aspectos del estándar incluyendo requisitos cadena de custodia

**D. Record Keeping**

Criteria	Description
4.1	Se verifica planilla de información de cada sitio con las dimensiones, producción total, datos de contacto, fecha de aceptación al grupo y nivel de riesgo del grupo

**E. Chain of Custody**

Criteria	Description
5.1	La empresa dispone de procedimiento de cadena de custodia . No vende en el canal físico. Se asegura un adecuado control de la venta de créditos- Se verifica cumplimiento de la política de logotipos y declaraciones RTRS.

**5.2.4 RTRS Standard for Responsible Corn Production**



Principle	Description
1	Se aplican los mismos principios que para soja. Los indicadores de mejora se verifican para los dos cultivos
2	Se utiliza la misma fuerza laboral que en soja y se lo verifica en la evaluación general
3	Se utiliza la misma gestión de partes interesadas que para la soja
4	Se utiliza la misma evaluación de impacto social y ambiental que en soja
5	Se verifican las mismas practicas que para soja



## 7. Assessment Findings

<b>Summary of findings</b>	No se detectaron hallazgos
<b>Next Audit Date</b>	29/05/2026 00:00
<b>Certification decision</b>	Luego de haber evaluado el desempeño de la empresa para cada uno de los indicadores, el Revisor ha verificado que la empresa Los Canticos SA cumple con todos los requisitos aplicables del Estándar RTRS Interpretación Nacional Argentina para la Producción de Soja Responsable Versión 4.0, RTRS Check List Multisitio y Certificación Grupal, V 3.3, Modulo Maíz V 1.0 y Anexo 1: Requisitos Cadena de Custodia para Productores, logrando el mantenimiento de la certificación.
<b>Client Acknowledge</b>	Cliente informado